PIGEON SCANS PRESENTS

Kimi o Matsu —> Akaiito

by Tanaka Shiki

Raws: xan
Translator: MorninwarriOr
Cleaner: Mob
Proofreader: Jude
Typesetter: chosi
QC: ryuujii

SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING HER WORKS IN YOUR LANGUAGE!

PIGEONSCANS NEEDS YOU!

Kimi wo Matsu
キミを待つ
Love is waiting for you
Shiki Tanaka Presents
a dream of youth
MARK THIS COVER!
Vol.6
田中子規
Akai Ito
あかいいと
コミックス第①巻11/15発売！

"I didn't know that I would still love you tomorrow..."

Matsuri was a high school girl with no interest in love. Why were the ones she met, while holding bouquets and wearing traditional clothes, Tsukuya and his twin brother, Fuuzou?! The moment she fell in love, the world changed colors. The "red thread" that Matsuri encountered is connected to...?

MATSURI...
HM?
DO YOU LIKE COLD-HEARTED MEN?
WHY SUDDENLY-? DON'T TELL ME I SEEM LIKE AN M!
I'M NOT GOOD AT TALKING TO PEOPLE
OR BEING POLITE
PEOPLE ALWAYS CALL ME COLD-HEARTED
I DON'T THINK IT'S NORMAL FOR ANYONE TO EVER LIKE A GUY LIKE ME
TN: M MEANING MASOCHIST
WHY...
HAVE YOU FALLEN IN LOVE?

.....
IF I NEVER FELL IN LOVE,
UM...
Asking me this kind of thing...
I COULD LIVE WITHOUT EVER GETTING HURT, RIGHT?
Eh...
I'VE ALWAYS

I'VE ALWAYS WANTED TO APOLOGIZE TO YOU...
EVEN NOW YOU'RE FORCING YOURSELF, RIGHT?
IF I QUIT THIS JOB,
I'LL DISAPPEAR LIKE YOU WANT ME TO, RIGHT?
EH
WHY ARE YOU...
WHEN I FOUND OUT ABOUT YOUR FEELINGS,
I REJECTED YOU PRETTY HARSHLY, RIGHT?
BECAUSE I HAD SOMEONE I LIKED...
!
UM, YEAH

DELIBERATELY
rumples
SPEAKING IN THAT MANNER...
IT HURT BADLY, RIGHT?
SFX: THUMP
"IT HURTS..."

It was raining that day, too...
Those words...
SAYING THAT AGAIN
SFX: MUTTERING
SFX: SCRUB
Ah,
so it's no good.
ALL OF THEM
ONLY DO THINGS AT THEIR OWN CONVENIENCE.
IS THAT SO?
IT HURTS.
Thinking about it is no good.
AH...GIVE UP ON TSUKUYA

I can't bear it.
I'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU, TSUKUYA.
When I remember,
my chest hurts.
I HAVE A GIRL I LIKE.
TSU-KUYA?
I...
WAS ALREADY DUMPED.
BEING DRAGGED ALONG LIKE THAT...
SO LADYLIKE, RIGHT?
EVEN THOUGH SHE DIDN'T RECIPRO-CATE..

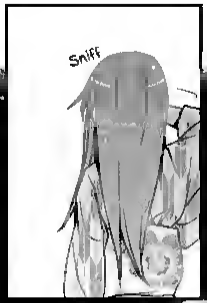
ONE SIDED LOVE IS
....
....
ALWAYS PAINFUL, SO...
STING
FORGET ABOUT ME, QUICKLY
WHY
ARE YOU... TELLING ME ALL THIS?
PAINFUL?
THROB
THROB

I UNDERSTAND YOUR PAIN
THAT'S WHY...
I WAS DESPERATE.
EVEN THOUGH I REALLY CHERISHED YOUR FEELINGS...
IF I REJECTED YOU, AND YOU HAD COME TO HATE ME, IT WOULD HAVE BEEN EASY...
Oh... I see.
So those miserable feelings were "painful".
I see why he made me feel that way.
Then, what about him?
So that I wouldn't suffer.
That's why
he tried to make me give up.

If he's the same as me.
TSU-KUYA,
HAVE YOU ALWAYS BEEN SUFFER-ING?
I GUESS SO.
...AH
Huh,?

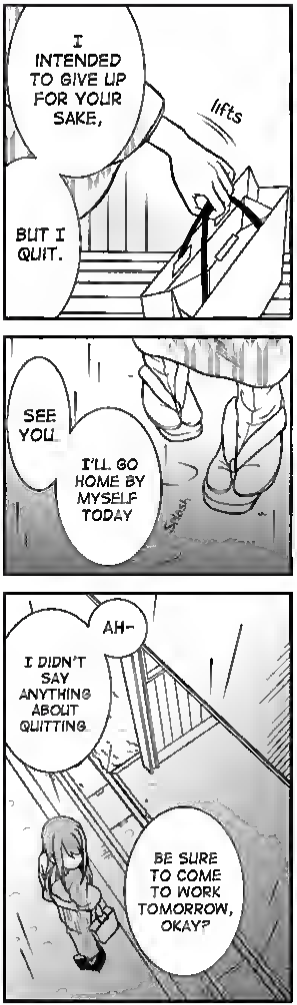
WHAT'S WITH THIS...
UM...
IT'S NOT LIKE I'M PITYING YOU OR ANYTHING... WHAT'S WITH ME?
IT'S JUST THAT TSUKUYA HAD
All this time, even now...
HIS HEART BROKEN SO...
っ
cries

I
I'M NOT GOOD
THINK TSUKUYA IS A GOOD PERSON.
Even so
it's clear that
is increasing
the pain in his heart
I'VE DECIDED.



I ruined everything.

It was me who changed Tsukuya's world.

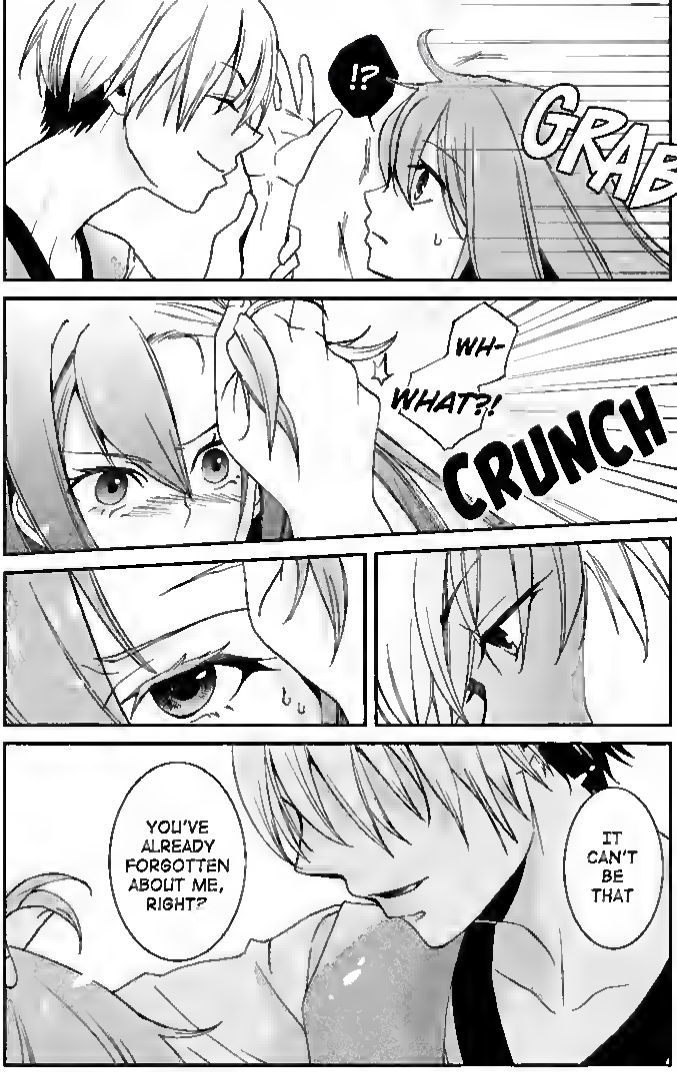

I INTENDED TO GIVE UP FOR YOUR SAKE,
lifts
BUT I QUIT.
SEE YOU.
I'LL GO HOME BY MYSELF TODAY
Sniff
AH-
I DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT QUITTING.
BE SURE TO COME TO WORK TOMORROW, OKAY?
I don't mind
if you end up hating me.

TO BEAT TSUKUYA.
BECAUSE I'LL BE THE ONE
I THOUGHT I WAS PUSHING HER AWAY...
HOW MANY TIMES..
SFX: TAP TAP TAP

NORMALLY, THINGS WOULD HAVE ENDED HERE
IDIOT...
I KNOW THAT IT'S ALREADY IMPOSSIBLE, BUT
IT'S PAINFUL, RIGHT?
IT HURTS, YOU KNOW?
I BROUGHT IT, BUT...
It's already so dark... wow...
AH— THE RAIN HAS STOPPED
THE SWEETS GOT WET... WHAT SHOULD I DO?
びしょびしょ
SOAKED

And I'm soaked too
MOM WILL DEFINITELY THINK SOMETHING'S WRONG, HUH
MY EYES ARE RED
I'M ALSO SOAKING WET...
UGH...
SFX. DRAGGING
すすす
WHAT AM I DOING...
THAT'S RIGHT, I WONDER WHO THE CUSTOMER IS?
IS IT SOMEONE I KNOW?
HOW SHOULD I EXPLAIN THIS?
THE SWEETS INSIDE ARE PROBABLY FINE.
HEY.
DRIP DRIP
NO, NO
MAYBE THEY'LL FORGIVE ME...?
MAY-BE?
IF IT'S SOME-ONE I KNOW,
HM...

EH.
YOU SURE ARE DRENCHED.
?
...AH, YOU'RE THE ONE I MET THIS AFTER-NOON?
Right?
smirk
FX: THUMP


!?
GRAB
WH-
WHAT?!
CRUNCH
YOU'VE ALREADY FORGOTTEN ABOUT ME, RIGHT?
IT CAN'T BE THAT

GRAB
OUCH!
MATSURI.

NA...
RU.
SO I FINALLY GOT YOU TO REMEMBER
I'M GLAD, MATSURI-CHAN
WE STILL HAVEN'T MADE UP YET.

To be Continued

Until Next Time

アンケートはこちらへどうぞ。

Ask any questions here.

Characters
キミが恋するのは
ホットorクール
「俺にまーかせて！」
「ばーか そりゃ、自己満足だろ」
「痛いな」
「俺いまどんな顔してたんだ…」
棗 風威
棗 月耶
双子の兄Sも登場！
俺サマ兄：棗 壱花
癒やし兄：棗 鳥意
恋愛にキョーミがない女子高生・棗。
そんな棗が出会ったのは、一風変わった「宇宙人オトコ」月耶と「チャラ男」風威。
あした、キミに恋するなんて――。二人とすごす刺激的・青春！
単行本をAmazonで購入

Hi! Pigeon Scans here!
We're currently in need of raws,
especially for Shokubutsu Zukan volume 2
and a translator for a 1-volume title.
Do contact us if you're interested. Thank you!

teruxxxkurosaki@gmail.com